

## تأثیر پذیری نگرش‌های کلامی از معناشناصی واژه «مولی»\*

سعید نظری توکلی

استادیار دانشکده الهیات دانشگاه فردوسی

Email: sntavakoli@ferdowsi.um.ac.ir

### چکیده

غدیر خم توانست در خلال چهارده قرن گذشته دو جریان شیعه و سنتی را ایجاد کند که مهمترین عامل در پیدایش آن‌ها اختلافی است که پیروان این دو جریان در فهم آن حادثه پیدا کرده‌اند، اختلاف در فهمی که به ظاهر معلوم معنا شناسی واژه «مولی» است. در این مقاله ابتدا نشان داده شده است که ادعای متفکران سنتی در فراوانی معانی این واژه واقعی نبوده، سپس ضمن بیان دیدگاه‌های متکلمان شیعه و سنتی در مفاد حدیث‌ولاتیت، به این نکته توجه داده شده است که اختلاف در اینکه «ولی» از جمله معانی این واژه هست یا نیست، تأثیری در اثبات حقانیت نگرش شیعه ندارد و خلافت و ولایت‌امیرالمؤمنین را بدون در نظر گرفتن این مطلب نیز می‌توان اثبات کرد.

**کلید واژه‌ها:** مولی، اولی، ولایت، خلافت، غدیر خم، امیرالمؤمنین.

\*. تاریخ وصول: ۱۳۸۵/۹/۱؛ تاریخ تصویب نهایی: ۱۳۸۵/۹/۹

شماره	مطالعات اسلامی	146
		78

ایرادهای متفکران سنی بر غدیر خم به دو گروه کلی قابل تقسیم است: اول، تردید در اصل وجود ماجرای غدیر خم و ادعای نزول آیات 3 و 67 سوره مائدہ در منی، همچنین ادعای عدم همراهی امیرالمؤمنین با پیامبر و حضور ایشان در یمن؛ دوم، تردید در دلالت ماجرای غدیر خم و طرح ادعای عدم دلالت آن برخلافت امیرالمؤمنین به واسطه تعدد معانی واژه «مولی» در زبان عربی (ایجی، 3/602 و 615-617 آلوسی، 6/197-198).

### معناشناسی واژه «مولی»

از بررسی های معناشناسی واژه «مولی»، چنین به دست می آید که این واژه در کاربردهای مختلف، معانی گوناگون دارد. از مجموع آنچه در منابع مختلف لغوی، تفسیری و کلامی به عنوان معنای این واژه گزارش شده، این فهرست به دست می آید:

1. ابن؛ 2. ابن اخت؛ 3. ابن عم؛ 4. اولی؛ 5. تابع؛ 6. جار؛ 7. حلیف؛ 8. رب؛ 9. سید؛ 10. شریک؛ 11. صاحب؛ 12. صهر؛ 13. ضامن جریره؛ 14. ظهر و خلف؛ 15. عاقبت؛ 16. عبد؛ 17. عصبه؛ 18. عقید؛ 19. عم؛ 20. قریب؛ 21. لوی؛ 22. مالک؛ 23. مالکرق؛ 24. محب؛ 25. مُعْتَق؛ 26. مُعْتَق؛ 27. مکان و قرار (مقر)؛ 28. مملوک؛ 29. مُنْعِم؛ 30. مُنْعَمٌ علیه؛ 31. مُنْعَمٌ علیه مُعْتَق؛ 32. مُنْعِم مُعْتَق؛ 33. ناصر؛ 34. نزیل؛ 35. ولی (مولی فی الدین) (ر.ک: مصری، 1/138-142؛ هائی، 1/141؛ شریف مرتضی، 2/272؛ جوهری، 6/2529؛ ابن بطريق، ص 114-113؛ فراهیدی، 8/365؛ عسکری، ص 587؛ ایجی، 3/602 و 615؛ ابن اثیر، 5/228؛ زیدی، 10/399؛ ابن عساکر، 42/238؛ باقلانی، 1/454؛ خزائی، 2/197-198؛ استرآبادی، 4/403؛ آمدی، ص 378؛ کراجکی، ص 228-229؛ ابن منظور، 15/408؛ طریحی، 4/563).

دقت در این معنای روشن می‌سازد که واژه «مولی» دارای معنای متنوع و فراوانی است که توافقی هم در تعداد آنها وجود ندارد. حال این پرسش‌ها را می‌توان مطرح ساخت: آیا آن روز که پیامبر جمله «من کنت مولاھ فعلی مولاھ» را فرمود، اعراب حاضر، متوجه معنای آن شدند یا نه؟ و آیا همه افراد یک چیز فهمیدند یا هر کدام با توجه به تنوع معنایی واژه «مولی» چیزی از آن جمله برداشت کردند؟

هرچند متفکران بزرگ شیعه و برخی از اهل سنت در خلال سده‌های گذشته تلاش داشته‌اند ضمن پذیرش فراوانی معنای واژه «مولی»، حد مشترکی میان آنها بیابند؛ اما به نظر می‌رسد اصل وجود این تعداد از معنا برای این واژه مسلم نباشد. این مسئله از سه جهت قابل بررسی است:

**اول - تفاوت میان حقیقت و مجاز: بازنگری در فهرست معنای «مولی»** به خوبی نشان می‌دهد که در تهیه آن تنها به کاربردهای واژه «مولی» بستنده شده، بدون آنکه مشخص گردد ملاک این کاربردها چیست و آن واژه با چه ساختاری به کار رفته است. برای روشن شدن موضوع، توجه به این نکات ضروری است:

**- کاربردهای ترکیبی:** تردیدی نیست هر واژه‌ای با افزوده شدن پسوند یا پیشوندهای مختلف به آن (ترکیبات اضافی)، بار معنایی جدیدی پیدا می‌کند که در حالت ساده، آن معنا را به ذهن مخاطب نمی‌رساند، هرچند با معنای اصلی خود همچنان نوعی خویشاوندی دارد؛ نظیر واژه «پدر» و ترکیبات آن در زبان فارسی: پدر آمرزیده، پدرانه، پدر پیشه، پدر خوانده، پدر دار، پدر سوخته، پدر کشتگی، پدر ریاضی، پدر معنوی. این مسئله در مورد واژه «مولی» نیز صادق است، هرچند مورد توجه قرار نگرفته است. به عنوان مثال، در برخی از متون لغوی، «حلیف» را از جمله معنای واژه «مولی» دانسته و به ابیاتی از نابغه جعدی (ابن سلام، 3/142) و حصین بن حمام المری (دیوان حماسه، 1/146) استشهاد شده است که دقت در آنها به خوبی نشان می‌دهد که «مولی» به معنای «حلیف» نبوده، بلکه منظور از ترکیب اضافی «مولی»

شماره	مطالعات اسلامی	148
		78

اليمين»، «حليف» است؛ همچنان که مراد از ترکیب اضافی «مولی الدار»، «مولی النسب»، «مولی المنعم» و «مولی فی الدین»، همسایه، پسر عمو، آزاد کننده بردہ و ولی است (بخاری، 5/178؛ بکری، 2/742؛ عسقلانی، 8/186؛ زبیدی، 10/399؛ باقلانی، 1/455). ابن اثیر، 5/228).

**- کاربرد با قرائن خارجی:** در هر زبانی واژه‌هایی وجود دارند که با ملاحظه برخی قرائن می‌توانند به معنایی به کار روند که برای آن وضع نشده‌اند. روشن است که بدون ملاحظه آن قرائن، آن معانی نیز به ذهن نمی‌آیند (عدم تبادر) و می‌توان ادعا کرد که به آن معنا به کار نرفته‌اند (صحت سلب). به عنوان مثال، فرزدق در بیتی واژه «مولی» را به معنای «حلیف» به کار برد (ابن منظور، 15/409)؛ اما روشن است که پذیرش این مطلب تنها هنگامی ممکن است که با کمک گرفتن از قرائن حالی و مقامی مشخص شود مراد از عبدالله در مصرع اول آن، عبدالله بن ابی اسحاق است (جوهری، 6/2530). نظیر این مطلب را می‌توان نسبت به کاربرد واژه «مولی» به معنای «صیهر» در سروده بزید بن قیس کلابی (باقلانی، 1/455؛ بلاذری، 2/473) و به معنای «جار» در سروده مریع بن دعدعه که از همسایگان بنی کلیب بن یربوع است (مصری، 1/142-141؛ خزائی، 2/197-198) ادعا کرد.

**- احتمال‌ها و استشهادهای منحصر به فرد:** هرچند در متون ادبی، کلامی و تفسیری به مناسبت‌های گوناگون، برای واژه «مولی» معانی متعددی بیان شده، اما در بررسی آنها سه نکته قابل توجه است: اول، احتمالهای نادر: در میان معانی ذکر شده برای این کلمه، به معانی بر می‌خوریم که تنها یک نفر، صرف نظر از این که لغوی باشد یا مفسر یا متكلّم، آن را نقل کرده است، نظیر: مکان و مقر، ظهر و خلف، عاقبت، ضامن جریره، لوی، مالک، معلم قرآن، موازی، ندیم، نزیل (آمدی، ص 378؛ طریحی، 4/563؛ خزائی، 2/197-198؛ ابن عساکر، 42/238؛ زبیدی، 10/399). دوم، احتمالهای بدون استشهاد: هرچند برای برخی از معانی به کاربردهای قرآنی یا کاربردهای ادبی واژه

«مولی» استشهاد شده است، اما برای گروهی از این معانی هیچ شاهدی گزارش نشده است. به عنوان مثال، زبیدی «نریل» را به عنوان یکی از معانی نقل می‌کند، بدون آن که برای اثبات آن به شاهدی تمسک جوید. سوم، استشهادهای منحصر به فرد: به جز چند مورد که شاهدهای متعددی برای یک معنا گزارش شده است، در سایر موارد تنها به یک بیت استشهاد شده است. به عنوان مثال، از «صاحب» به عنوان یکی از معانی «مولی» یاد شده، اما تنها به بیتی از طرفه جذیمی (عسکری، ص 578) استشهاد شده است.

**استشهاد به کاربردهای رایج در قرون متأخر:** روشن است که با فرض زنده بودن یک زبان، واژه‌های رایج در آن نه تنها از نظر گویش دچار تغییر می‌شوند که از نظر معنایی نیز دستخوش دگرگونی می‌شوند؛ دگرگونی‌ای که عوامل فراوانی در شکل‌گیری آن مؤثر بوده است و از جمله آنها می‌توان به عوامل سیاسی، اجتماعی، دینی اشاره کرد. واژه «مولی» در عصر پیامبر، آن هم در گویش رسمی آن زمان، یعنی قریش، دارای معنایی بوده است، اما بعداً افرادی پیدا شدند که صرف نظر از قبیله یا شهری که به آن وابسته بودند، آن واژه را با قرینه یا بدون قرینه در معنایی مشابه یا غیر مشابه با معنای رایج در دوران گذشته به کار برده‌اند؛ اما آیا این مسئله را می‌توان دلیلی بر تعداد معنای آن واژه در عصر پیامبر دانست؟

بنابر توضیحات گذشته، اصل وجود معانی متعدد برای واژه «مولی»، مطلب قابل پذیرشی نیست و چه خوب است به یاد داشته باشیم که کاربردهای عرفی (استعمال) یک واژه همیشه بیانگر وضع لغوی آن نیست؛ از این رو، باید میان معنای حقیقی و معنای مجازی واژه «مولی» تفاوت گذاشت و روشن است که گویی‌های مختلف زبان عربی و پراکنده‌گی جغرافیایی قبایل عرب سهم بسزایی در به وجود آمدن این معانی مجازی داشته‌اند.

شماره	مطالعات اسلامی	150
		78

**دوم - تفاوت میان مصدرها:** صرف نظر از تفاوت میان حقیقت و مجاز در معانی «مولی»، نکته‌ای که در کاوش‌های معنا شناختی متأسفانه کمتر مورد توجه قرار گرفته است، تنوع معانی واژه «مولی» بر اساس نوع مصدر آن است.

ابن اثیر پس از آنکه گزارشی از معانی متعدد «مولی» ارائه می‌دهد، به این نکته مهم اشاره می‌کند که این معانی متفاوت از آنجا ناشی شده است که برای «مولی» دو مصدری توان فرض کرد: ولایت و ولایت؛ اگر «مولی» را از مصدر «ولایت» بدانیم، در این صورت در نسب (پیوندهای خویشاوندی) و نصرت (یاری) و معتقد به کار می‌رود؛ اما اگر آن را از مصدر «ولایت» بدانیم، در آن صورت به معنای «امارت» خواهد بود (ابن اثیر، 5/228). نظیر این مطلب را ابن‌منظور با اندکی تفاوت از ابن سکیت و زجاج نیز نقل می‌کند (ابن منظور، 15/7).

**سوم - گریز از اشتراک لفظی:** پذیرش معانی متعدد برای واژه «مولی» مستلزم آن است که نسبت میان آن با معانی متعددش، اشتراک لفظی باشد و چون اشتراک لفظی به واسطه آنکه مستلزم وضعهای متعدد است، بر خلاف اصل است، می‌باید نسبت میان آنها را از نوع اشتراک معنوی بدانیم که لفظ برای قدر جامع میان تمام معانی وضع شده است. بنابر این، واژه «مولی» یک معنا بیشتر ندارد (ابن جبر، ص 125؛ سبحانی، 2/596).

#### تعیین معنای ماده

از آنجا که معنای ماده در تمام مشتقات آن جاری است، ضروری به نظر می‌رسد برای رسیدن به معنای اصلی واژه «مولی» ابتدا معنای ماده آن را بشناسیم.

**۱- نزدیکی (قرب):** بر اساس گزارش لغت شناسان بر جسته عرب، واژه «مولی» از ماده و ریشه «ولی» و معنای آن قُرب و نزدیکی است (ابن منظور، 15/411) و برای تأیید آن به ابیاتی از ساعدة بن جویه الہذلی (جوهری، 6/2528) و ابو عبیده (زبیدی، 10/398) استشهاد شده است.

تأثیر پذیری نگرش‌های کلامی از معناشناسی واژه «مولی»

چون معنای ماده در تمام مشتقات آن جاری است، می‌بایست مفهوم «قرب» در واژه «مولی» نیز لحاظ شود. «نزدیک بودن» مفهومی است که به شکل‌های مختلف تحقق می‌یابد؛ از این رو، می‌توان آن را به این ترتیب طبقه بندی کرد: ۱- تکوینی (رب) ۲- مکانی (جار، صاحب، نزیل) ۳- خوبشاندنی: نسبی (ابن، این اخت، اخ، عم، ابن عم، عصبه، وارث)؛ سببی (صهر)؛ اعتباری (ولی، مالک، عبد، معتقد، مععق و عتیق، ضامن جریره)؛ ۴- اجتماعی - سیاسی (حليف، عقید، سید غیر مالک و غیر معتقد) ۵- اقتصادی (شريك) ۶- عاطفی (محب، حمیم، ناصر) (زبیدی، ۱۰/۴۰۱ و ۹۹/۳۹۹؛ این منظور، ۱۵/۴۱۱ و ۲/۲۷۲).<sup>4</sup>

**۲- پیوستگی:** ماده «ولی» هنگامی به کار می‌رود که نسبت میان دو چیز یا بیشتر، به گونه‌ای باشد که میان آنها چیزی غیر از خودشان قرار نداشته باشد (راغب، ص ۵۳۳). روشن است که با نبود حجاب میان دو یا چند شیء، نوعی یگانگی و اتحاد میان آنها به وجود می‌آید که لازمه آن، تحقق نزدیکی و قرب است؛ این نزدیکی هرچند در گام نخست، حسی (مکانی) است، اما می‌تواند شامل قرب و نزدیکی غیر حسی (معنوی) نیز باشد (همان).

**۳- به دنبال آمدن:** ماده «ولی» به معنای دنبال آمدن است (عسکری، ص ۵۷۸)؛ بر این اساس هم، نوعی قرب و نزدیکی در ماده «ولی» لحاظ می‌شود و معلوم می‌گردد که چرا در برخی از متون لغوی واژه «مولی» را به «تابع» معنا کرده‌اند و چرا به «عصبه» عنوان «مولی» اطلاق شده است (نحاس، ۴/۳۰۹-۳۰۸).

از بررسی سه نظریه بالا چنین به دست می‌آید که مفهوم نزدیکی (قرب) در ماده «ولی» لحاظ می‌گردد چه معنای آن باشد یا لازمه آن.

با این فرض که واژه «مولی» نمی‌تواند معانی متعدد و یکسان داشته باشد، باید در جستجوی معنای اصلی آن باشیم. در اینکه معنای اصلی این واژه چیست، احتمالات مختلفی مطرح شده است:

شماره	مطالعات اسلامی	152
		78

**۱- اولویت:** بر این اساس که مشهور میان متکلمان شیعی بوده و می‌توان ابن بطريق را از جمله مبتکران آن به حساب آورد، واژه «مولی» به معنای «اولی» به کار می‌رود، هر چند که این اولویت در کاربردهای مختلف خود، مصاديق گوناگون پیدا می‌کند (ابن بطريق، ص 112).

**نقد و بررسی:** گرچه «اولی بالشیء» را به عنوان اصل و حقیقت معنای «مولی» دانستن و برگرداندن سایر معانی به آن، طرفداران زیادی دارد، اما قابل مناقشه به نظر می‌رسد، زیرا اتحاد مصداقی «مولی» و «اولی» که از آن به «حمل شایع صناعی» یاد می‌کنیم دلیل بر اتحاد مفهومی این دو واژه یعنی «حمل اولی ذاتی» نخواهد بود، چرا که از نظرساختاری، واژه «اولی» بر وزن «افعل» و «مولی» بر وزن «مفععل» بوده و روشن است که این دو وزن نمی‌توانند متضمن یک معنا باشند (تهرانی، 7/273).

**۲- مکان نزدیکی (قرب):** این نظریه که مشهور میان متکلمان سنتی است و فخر رازی را می‌توان مبتکر آن دانست، مبنی بر معنای ماده و هیئت «مولی» است. بر این اساس، چون «مولی» از نظر ساختاری بر وزن «مفععل» است و این وزن بر اسم مکان یا زمان دلالت دارد و از سوی دیگر، چون این واژه از ماده «ولی» (مکان نزدیکی) خواهد به معنای قرب و نزدیکی است، مولی نیز به معنای «مکان ولی» (مکان نزدیکی) خواهد بود. با توجه به همین مطلب است که برخی از مفسران واژه «مولاکم» در آیه «مَأْوَكُمُ الْتَّارُهِيَّ مَوْلَاكُمْ» را با تعبیرهای مختلف به مکان نزدیکی معنا کرده‌اند (بیضاوی، 5/300).

**نقد و بررسی:** این احتمال هرچند از نظر ساختاری درست به نظر می‌رسد، چرا که هم معنای ماده در آن لحاظ شده و هم تأثیر هیئت بر معنا، اما دچار نوعی مغالطه است، زیرا- همان گونه که پس از این به تفصیل درباره آن سخن می‌گوییم - دلالت وزن «مفععل» بر زمان و مکان، به این معنا نیست که این وزن حکایت از هیچ معنای دیگری ندارد (طبری، 3/159).

**۳- متولی امور:** آن گونه که قرطبي بیان می دارد، واژه «مولی» در زبان عربی به فردی اطلاق می شود که عهده دار مصالح فرد دیگری است و بر همین اساس، در سایر مواردی که فردی نوعی ملازمت و همراهی با چیزی دارد نیز به کار رفته است (قرطبي، 248/17). وقت در این معنا، دو نکته را به خوبی نشان می دهد: ۱- مولا کسی است که عهده دار کارهای دیگران است؛ ۲- مولا عهده دار انجام کارهایی است که به مصلحت فرد دیگر است.

**نتیجه:** به نظر ما - آن گونه که پس از این توضیح داده خواهد شد - واژه «مولی» معنایی جز «متولی امور» ندارد و سایر آنچه به عنوان معنا برای آن بیان شده، تنها کاربردهای مجازی آن است که با قرائن و شواهد لفظی و غیر لفظی مشخص می گردد.

### بررسی های کلامی حدیث ولایت

در منابع کلامی دو نظر در تحلیل غدیر و مفهوم سخن پیامبر گرامی اسلام مطرح شده است.

#### نظر متكلمان شیعه

متکلمان شیعه از مجموع سخنان پیامبر و اتفاقات جانبی آن، چنین استفاده کرده‌اند که پیام ماجراي غدیر، اعلان عمومی خلافت و جانشینی امیرالمؤمنین(ع) است. توضیح استدلال: محور اصلی سخن پیامبر گرامی اسلام در غدیر خم، جمله «من کنت مولا فعلی مولا» است. هرچند در متون لغوی برای واژه «مولی» معانی متعددی بیان شده است، اما با توجه به پاره‌ای ملاحظات، مراد از آن، «اولی» است. بر اساس مطالعات متن شناسی، این ملاحظات را به دو بخش می‌توان تقسیم کرد:

شماره	مطالعات اسلامی	154
		78

**۱- کاربرد «مولی» به معنای «اولی» در لغت: تردیدی نیست که واژه «مولی»**

در کاربردهای متفاوت (لغوی، عرفی، ادبی، قرآنی) به معنای «اولی» به کار رفته است (شریف مرتضی، ۳۴۷-۳۴۸، حلی، ص ۳۶۹؛ امینی، ۳۴۷-۲۶۹).

**۲- کاربرد «مولی» به معنای «اولی» در حدیث: با پذیرش این مطلب که واژه**

«مولی» در زبان عربی به معنا و مترادف با «اولی» به کار می‌رود، باید به این مطلب توجه کرد که در جمله «من کنت مولا فعلیٰ مولا»، این واژه حتماً به همین معنا به کار رفته و معنای آن، چنین خواهد بود «من کنت اولی به من نفسه فعلیٰ اولی به»؛ زیرا: اولاً: دیگر معانی این واژه نمی‌توانند مراد باشند، چرا که مستلزم کفر، دروغ یا بی‌مفهوم بودن معنای جمله است (ابن بطريق، ص ۱۱۷-۱۱۶؛ شریف مرتضی، ۲۸۰/۲).

ثانیاً: محوری‌ترین سخن پیامبر، جمله «الست أُولى بالمؤمنين من أنفسهم» است.

این جمله که با تأیید مردم نیز مواجه شد، بیانگر اولویت بدون قید و شرط پیامبر بر مؤمنان است، اولویتی که نتیجه پذیرش آن، مولا بودن پیامبر و به دنبال آن، مولا بودن امیر المؤمنین است (ابن بطريق، ص ۱۱۶-۱۱۵).

بنابراین، پیوستگی معنایی جمله «من کنت مولا فعلیٰ مولا» با جملات پیش از خود (اتحاد معنا در مقدمه و ذی المقدمه)، به خوبی بر این مطلب دلالت دارد که واژه «مولی» به معنای «اولی» به کار رفته است (حلی، ص ۳۶۹؛ ایجی، ۳۶۹/۳؛ ابی جبر، ص ۱۲۸-۱۲۷؛ همچنان که امام صادق(ع) نیز بر آن تاکید می‌کنند (فاسی، ص ۴۷-۴۸).

متکلمان و مفسران سنّی در نقد این برداشت از حادثه غدیر، سه اشکال بر آن دارند:

**۱- به کار نرفتن «مولی» به معنای «اولی»: مهم‌ترین ایرادی که از نظر**

معناشناختی بر دلالت حدیث ولایت شده آن است که این حدیث، هنگامی بیانگر

زمستان 86  
155

تأثیر پذیری نگرش‌های کلامی از معناشناسی واژه «مولی»

جانشینی و خلافت امیرالمؤمنین است که واژه «مولی» به معنای «اولی» باشد، با این که چنین نیست؛ چرا که هیچ گاه در زبان عربی، این دو واژه به یک معنا به کار نرفته‌اند و تنها ابوزید لغوی در آیه‌کریمه «مَأْوَكُمُ التَّارُّهِيَ مَوْلَاكُمْ» مدعی است که واژه «مولاکم» به معنای «اولاکم» است (ایجی، 602/3 و 614/1؛ باقلانی، 451/1). برای اثبات این ادعا به دو مطلب استناد شده است:

۱- اگر واژه «مولی» مترادف با «اولی» باشد، باید بتوان هریک را جای دیگری به کار برد؛ با این که در مورد این دو واژه چنین چیزی صحیح نیست؛ به عنوان مثال: «مولی زید» صحیح است، اما «اولی زید» صحیح نیست، همچنان که «اولی من زید» صحیح است، اما «مولی من زید» درست نخواهد بود (آلوسی، 195/6).

پاسخ، اولاً: ترادف و اتحاد معنایی الفاظ، در ماده (جوهر) الفاظ است و نه در ساختارهای متفاوت ناشی از ترکیب آنها با سایر حروف یا کلمات؛ ثانیاً: اگر ملاک ترادف الفاظ، کاربرد یکسان آنها به جای یکدیگر باشد، باید واژه «مولی» را مترادف با سایر معانی آن، همچون «ناصر» دانست، زیرا که نمی‌توان «ناصر» و «مولی» را در همه موارد، به جای یکدیگر به کار برد (امینی، 351-352/1)؛ افزون بر این که استعمال «من کان اولی بالشیء» بجای «مولاه» و بالعکس صحیح خواهد بود (شریف مرتضی، 269/2-268).

۲- واژه «مولی» از نظر ساختار لغوی، اسم است بر وزن «مفعُلُ»، اما واژه «اولی» اسم است بر وزن «افْعُلُ» و روشن است که وزن «مفعُلُ» بر زمان و مکان دلالت دارد، حال آن‌که وزن «افْعُلُ» بیانگر تفضیل است؛ پس هیچ گاه نمی‌توانند از نظر معنایی، مترادف هم باشند (ابن حجر، 1/108).

پاسخ، اولاً: وزن «مفعُلُ» تنها بر زمان و مکان دلالت ندارد، بلکه به معنای «فاعل»، «مفعول» و «فعيل» نيز به کار می‌رود (لکنهوی، 8/129)؛ ثانیاً: هرچند «اولی» صفت «مولی» نیست، ولی «مولی» می‌تواند اسمی برای آن معنا باشد (امینی، 1/358).

شماره	مطالعات اسلامی	156
		78

ثالثاً: وضع لغوی وزن «مُفْعَل» برای حادث (مکان یا زمان) دلیلی بر عدم دلالت آن بر سایر معانی نیست (عاملی، 308/1) و به همین جهت شاعران برجسته در آثار خود «مولی» را به معنای «اولی» و سایر معانی به کار برده‌اند.

**۲- محدود بودن دامنه اولویت:** اگر پذیریم معنای جمله «من کنت مولاھ فعلی مولاھ» اولویت امیرالمؤمنین باشد، این اولویت در تمام جهات نبوده، دلالت بر خلافت امیرالمؤمنین ندارد؛ زیرا می‌باشد امیرالمؤمنین اولین کسی می‌بود که با استناد به آن، در صدد به‌دست آوردن حکومت بر می‌آمد و حال آنکه چنین نکرد (ابن حجر، 111-112/1؛ بیهقی، ص 355..).

پاسخ: مخالفت بزرگان صحابه همچون سلمان، ابوذر، مقداد، ... با انتخاب ابوبکر و ماجراهی تأسف برانگیز به آتش کشیدن خانه امیرالمؤمنین (احراق دار فاطمه) بهترین گواه بر عدم رضایت امیرالمؤمنین با روند انتخاب خلیفه است (رک: سلیم بن قیس، 146-163؛ طبرسی، 107-114/1). افزون بر این، علمای اهل سنت با تکیه بر استدلالی حکی نیز معتقدند که به سه دلیل دائرة اولویت محدود بوده و ناظر به خلافت نیست:

اول: اگر این اولویت فراغیگر می‌بود، بر پیامبر لازم بود که در سخن خود قید «من بعدی» را می‌افزود، زیرا ممکن نیست در یک زمان، دو نفر - پیامبر و امیرالمؤمنین - بر مردم ولایت و اولویت مطلق داشته باشند (ابن تیمیه، *منهج السنۃ النبویة*، 324-325/7؛ باقلانی، 453/1).

دوم: درستی استفسار و تقسیم نیز دلیل بر مطلق نبودن اولویت است (ایجی، 602/3)، چرا که می‌توان اولویت را به انواع مختلف تقسیم کرد، سپس پرسید که کدام نوع از اولویت مراد است (ابهری، ص 194).

سوم: جمله «من کنت مولاھ فعلی مولاھ» در ادامه جمله «أَلْسَتُ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ» آمده و این جمله ناظر به آیه ششم از سوره احزاب است که در مقام بیان

نفی نسب فرزند خوانده و تقدیم خویشاوندان نسبی بر سایر افراد می‌باشد (آلوسی، 196/6). به همین جهت منظور از اولویت در سخن پیامبر، اولویت در پیروی یا اولویت در محبت و یا اولویت در احترام و بزرگداشت است (ابن حجر، 110/1؛ آلوسی، 195/6-196)، نظیر آنچه از عمر نقل شده است (مناوی، 6/282؛ حسکانی، 349/1؛ ابن عساکر، 42/235).

پاسخ: در اینکه می‌توان اولویت را محدود به نوعی خاص دانست، تردیدی وجود ندارد، اما واضح است که محدود و مقید بودن، نیازمند به قرینه لفظی یا غیر لفظی است. در حدیث غدیر هیچ قرینه لفظی بر محدودیت اولویت وجود نداشته، بلکه عدم ذکر قرینه، حاکی از اطلاق اولویت است. قرینه غیر لفظی نیز بر تقيید اولویت وجود ندارد، زیرا تطابق میان جمله شرط (من کت مولاھ) با جمله جزای ( فعلی مولاھ) حکایت از برابری دامنه اولویت در هر دو جمله دارد و تردیدی نیست که اولویت پیامبر به خصوص با ملاحظه جمله «الست أولى بالمؤمنين من أنفسهم» اولویت مطلق و غیر مقید به نوعی خاص است، طبیعی است که اولویت امیرالمؤمنین نیز بر مردم، اولویتی تام و مطلق خواهد بود (شریف مرتضی، 277-278/2؛ ابهري، ص 194-195). توجه به این نکته نیز ضروری است که اولویت مطلق امیرالمؤمنین بر سایر افراد با وجود پیامبر نیز قابل جمع است، زیرا اولویت امیرالمؤمنین در طول اولویت پیامبر قرارداد و نه در عرض آن؛ پس اولویت امیرالمؤمنین بر همه مردان و زنان مؤمن، مستلزم اولویت ایشان بر پیامبر گرامی اسلام نخواهد بود، همچنان که مستلزم اولویت هم زمان دو نفر بر مردم نیز نخواهد بود (کراجکی، ص 233). همچنین سکوت حاضران و عدم پرسش آنها از دامنه اولویت، خود نشان دهنده این واقعیت است که برای ایشان حدود این اولویت مشخص بوده است و به همین جهت، نه تنها صحت استفسار و تقسیم - آن گونه که ایجحی ادعا می‌کند - دلیل بر معین نبودن دامنه اولویت نیست، بلکه

شماره	مطالعات اسلامی	158
		78

عدم استفسار حاضران از مقصود پیامبر، حکایت از مشخص بودن دامنه این اولویت نزد ایشان دارد.

**۳- عدم دلالت بر پیوستگی خلافت: بر فرض که واژه «مولی» در حدیث ولایت به معنای «اولی» به کار رفته باشد و بر فرض که متعلق اولویت، امامت باشد، یعنی «علیٰ اولی بالامامة»، باز نمی‌توان از جمله «من کنت مولاہ فعلیٰ مولاہ» استفاده کرد که امیرالمؤمنین اولین خلیفه و جانشین پیامبر است، زیرا مفاد حدیث این خواهد بود که امیرالمؤمنین خلیفه پس از من است، اما از زمان آن سخنی به میان نیاورده است؛ درنتیجه، معنای حدیث این خواهد شد که امیرالمؤمنین خلیفه پس از من است، هر گاه مردم با وی بیعت کنند و روشن است که این مطلب منافاتی با خلافت ابوبکر، عمر و عثمان پیش از امیرالمؤمنین ندارد، چرا که اجماع و اتفاق اصحاب از یک سو و پاره‌ای از روایات دلالت بر خلافت ابوبکر دارد(ابن حجر، 110/1). تنها یک نکته باقی می‌ماند که اگر فرض کنیم امیرالمؤمنین افضل از سایر افراد باشد، این برتری علمی یا معنوی باعث نمی‌شود که خلافت سه خلیفه پیش از او باطل باشد، زیرا اهل سنت بر این مطلب اتفاق نظر دارند که امامت غیر برتر (مفضول) با وجود فرد برتر (افضل) صحیح است (همان، 111-110/1).**

پاسخ: جمله «من کنت مولاہ فعلیٰ مولاہ» مشتمل بر لفظ «مَنْ» است و این لفظ - بهوضع لغوی - دلالت بر عموم دارد؛ بنابر این، حکایت از این مطلب دارد که هر کس رسول خدا مولای اوست، علی بن ابی طالب نیز مولای اوست (شافعی، ص 16-17) و روشن است که اولویت بالقوه با این عمومیت قابل جمع نخواهد بود، زیرا لازمه آن این می‌شود که امیرالمؤمنین مولای سه خلیفه اول و همچنین مسلمانانی که در زمان آن‌ها از دنیا رفته‌اند نباشد و این خلاف سخن پیامبر است که بدون استثنای امیرالمؤمنین را مولای تمامی کسانی می‌داند که خود مولای آنها است.

**نظر متكلمان سنی**

انکار ناپذیری حادثه غدیر از یک سو و تعارض میان آن با ماجراهی سقیفه، باعث شد که متفکران سنی برای حدیث غدیر سه معنا مطرح کنند:

**لزوم دوستی امیرالمؤمنین**

بر این اساس، دو احتمال در معنای حدیث مطرح می‌شود: هر کس من او را دوست دارم، علی نیز او را دوست دارد (من کنت اتولاہ فعلی یتولاہ)، هر کس من را دوست دارد، علی را نیز دوست دارد (من کان یتولاںی، یتولاہ) (نحاس، 6/410) که البته احتمال دوم بیشتر مورد توجه علمای سنی قرار گرفته (من أحببْنی و تولانی فليجبه و لitolah) (ابن منظور، 5/407) زیرا از یک سو به جز محبت، در به کارگیری سایر معانی اختلاف نظر وجود دارد (ابن حجر، 1/107) و از سوی دیگر، اگر هدف پیامبر چیزی جز این می‌بود، بایستی آن را با استفاده از الفاظ صریح، به روشنی بیان می‌کرد (آلوسی، 6/195) و سر انجام، شواهد متنه همچون موضوعات مطرح شده در آغاز حدیث (رسیدن زمان مرگ پیامبر، دعوت به توحید، واقعیت داشتن بهشت و جهنم...)، دعای پیامبر و استفاده از فعل «وال» در مقابل فعل «عاد» (همان) و توجه به خاندان پیامبر (طبرانی، 3/180، شماره 3052)، چنین بر می‌آید که منظور پیامبرگرامی اسلام، نوعی پاسخ عملی به بدخواهان و منتقدان امیرالمؤمنین بوده، یادآور می‌شود که مسلمانان، همچنان که خدا و پیامبر او را دوست دارند، می‌باید خاندان پیامبر و به خصوص امیرالمؤمنین را نیز دوست داشته باشند (ابن حجر، 1/108).

**انگیزه طرح مسئله محبت: اندیشمندان سنی در تلاش برای یافتن انگیزه پیامبر**  
 از طرح لزوم دوستی امیرالمؤمنین، به سه مطلب اشاره کرده‌اند: ویژگیهای شخصیتی (اخلاقی-رفتاری) امیرالمؤمنین که او را از سایر صحابه برجسته‌تر می‌ساخت (مناوی، 6/282، شماره 9000)؛ نوعی پاسخ عملی به اعتراض و شکایت برخی از سپاهیان در نحوه تقسیم غنایم در دعوت اهالی یمن به اسلام توسط امیرالمؤمنین و

شماره	مطالعات اسلامی	160
		78

حمایت از چگونگی رفتار آن حضرت (ابن حجر، 109/1)، حمایت از رفتار امیرالمؤمنین در دو نبرد صفين و نهروان به واسطه آگاهی پیامبر از رخدادهای آینده جهان اسلام و دعوت مردم به مهروزی با امیرالمؤمنین (ابن تیمیه، *منهج السنة النبوية*، 324/7؛ باقلانی، 456/1).

نقد و بررسی: این برداشت از جهات گوناگون قابل نقد و بررسی است:

**۱- ناهمانگی با ساختار جمله:** اگر بخواهیم یکی از معانی واژه «مولی» را جایگزین آن کنیم، می‌باید این جایگزینی با حفظ ساختار جمله «من کنت مولاه فعلی مولاه» باشد؛ یعنی ضمن استفاده از کلمات «من»، «کنت» و «فعلی»، واژه جایگزین «مولی» را همچون جمله اصلی، با اضافه به ضمیر «ها» به کار ببریم. بنابر این، با پذیرش این مطلب که یکی از معانی واژه «مولی»، «محب» است، در صورت جایگزینی، جمله پیشین به این گونه تغییر شکل می‌یابد: «من کنت محبه، فعلی محبه».

روشن است که چنین معنایی برای حدیث غدیر، با آن چه متکلمان سُنّت در صدد اثبات آن هستند، فاصله زیادی دارد. چرا که از نظر آنان، پیامبر می‌خواهد مردم را متوجه این نکته سازد که نباید به حرفاها بدخواهان گوش دهند، بلکه باید همان گونه که پیامبر را دوست دارند، امیرالمؤمنین را نیز دوست داشته باشند؛ بنابراین، همان گونه که خود تصريح می‌کنند، معادل جمله پیامبر این است که بگوییم: «من کنت محبوبه، فعلی محبوبه» (باقلانی، 456/1) و حال آنکه در هیچ یک از متون لغوی، تفسیری و ادبی، واژه «مولی» به معنای «محبوب» به کار نرفته و کسی هم احتمال آن را مطرح نکرده است.

**۲- ناپیوستگی غدیر با ماجراهی یمن:** صرف نظر از چند پرسش مهم درباره ماجراهی یمن، همچون: دفعات اعزام لشکر (شرف الدین، ص 204)، زمان اعزام لشکر (ابن سعد، 169-170/2)، چگونگی ماجرا و تعداد اعتراض کنندگان (نسائی، السنن، 132/5) نقل کننده اصلی ماجرا، شخصی به نام بریده است که یا خود از جمله

معترضان بوده یا انتقال دهنده اعتراض دیگران همچون خالد بن ولید به پیامبر است. بریده در تمام روایاتی که به سندهای مختلف از او نقل شده جمله‌ای را با اندک اختلاف از پیامبر نقل می‌کند. بنا بر نقل بریده، پیامبر ضمن رد اعتراض برخی از افراد، خطاب به او یکی از این جملات را فرموده است: «الست أولى بالمؤمنين من أنفسهم؟ قلت: بلى يا رسول الله، قال: من كنت مولاه فعلى مولاه» (ابن حنبل، *فضائل*، ص 14؛ متقى، 134/13)، «من كنت مولاه فعلى (فإنْ علِيًّا) مولاه» (صنعاني، 11/225)، «الاتقع في على فإنه متى و أنا منه و هو ولتكم بعدي» (هيثمي، 9/127-128؛ ابن عساكر، 42/190)، «من كنت مولاه فعلى ولية» (ابن كثیر، *البداية*، 7/380).

این روایات صرف نظر از مباحث مربوط به سند آنها، با اندکی تفاوت، بیانگر مضمون حدیث غدیر بوده، ارتباطی با مسئله دوستی امیرالمؤمنین ندارد، زیرا بریده هنگامی که در صدد بیان ماجراه یمن است، بدون استفاده از واژه «مولی»، سخن پیامبر را چنین نقل می‌کند: «قال: و كنت ببعض علياً، فقال: يا بریده، اتبغض عليا؟ قلت: نعم، قال: لا تبغضه واحبه، فإن له في الخمس أكثر من ذلك» (ابن حنبل، *مسند*، 359/5)، «قال: ببغضت علياً ببعضاً لم ابغضه احداً، قال: و احبيت رجلاً من قريش لم احبه إلا على بغضه علياً، قال: ... قال: اتبغض علياً؟ قال: قلت نعم، قال: فلا تبغضه و إن كنت تحبه فازداد له حباً» (ابن كثیر، *البداية*، 7/380). این تفاوت در پاسخ به خوبی گویای این مطلب است که پیامبر آنجا که می‌خواهد لزوم محبت امیرالمؤمنین را یادآور شود از کلماتی استفاده می‌کند که آنها را هنگام بیان جایگاه اجتماعی امیرالمؤمنین به کار نمی‌برد.

دقت در تفاوت میان دو جهت فردی و اجتماعی به خوبی روشن می‌سازد که برای طرح مسئله نخست، تنها تذکر فردی کافی است و نیازی هم به بیان عمومی آن نیست، چون اعتراض چند نفر از یک سپاه چند صد نفری، آن هم از افرادی همچون خالد بن ولید، مسئله همه مردم نیست و به همین جهت، هیچ مورخ یا محدث سنی نقل نکرده که پیامبر مسئله محبت امیرالمؤمنین را در یک نشست عمومی مطرح کرده است؛

شماره	مطالعات اسلامی	162
		78

اما مسئله دوم به لحاظ ماهیت سیاسی و اجتماعی‌ای که دارد، می‌تواند در یک جمع چند هزار نفری مطرح شود، چه مدعی شویم پیامبر به فاصله چند روز جمله «من کنت مولاه فعلی مولاه» را دوبار فرموده باشد، یک بار برای بُریده و یک بار در جمع مسلمانان پس از بازگشت از حج و چه یک بار فرموده باشد و نقل بُریده تنها گزارشی کرتاه از آن ماجرا باشد.

**۳- ناپیوستگی غدیر با ماجراهای خوارج:** به نظر می‌رسد طرح این احتمال که پیامبر به واسطه اطلاع از جریان حکمیت در جنگ صفين و شکل‌گیری خوارج و تبدیل آن به گروه نواصی، تلاش داشته است با اقدامی پیشگیرانه، موضوع محبت و دوستی امیرالمؤمنین را مطرح کند، چنان‌جذی نباشد و به همین جهت در میان متفکران سنی نیز طرفدار فراوانی پیدا نکرده است.

**۴- پیوستگی ولایت با محبت خاندان:** طرح بحث خاندان پیامبر (أهل البيت) نه تنها ماجراهی غدیر را از مسیر ولایت و خلافت خارج نمی‌سازد، بلکه بر درستی آن تأکید می‌ورزد، زیرا عبارت این حدیث به خوبی بر این مطلب دلالت دارد که قرآن و خاندان پیامبر دو رکن اسلام هستند که همیشه همراه یکدیگرند و جدا ناپذیری آنها از یکدیگر تا قیامت بیانگر این واقعیت است که زمین هیچ‌گاه از امام که همتای قرآن است خالی نخواهد شد(شرف الدین، ص 205).

**۵- پیوستگی معنایی ولایت با موالات:** به نظر نمی‌رسد دعای «اللهم وال من والا و عاد من عاده و انصر من نصره و اخذل من خذله» نیز نشانی بر عدم دلالت حدیث غدیر بروایت و خلافت امیرالمؤمنین باشد؛ زیرا کلمه «وال» فعل امر از مصدر «موالات» است و در متون لغوی برای «موالات» این معانی ذکر شده است: ۱- اتخاذ المولی؛ ۲- من والی القوم؛ ۳- ضد المعاده؛ ۴- ان یتشاجراثنان فیدخل ثالث بینهما للصلح و یکون له في احدهما هوی، فیوالیه او یحابیه؛ ۵- والی فلان فلاناً، إذا احبه؛ ۶- عزّها عن بعض

و میزها (فراهیدی، 365/8؛ ابن اثیر، 228/5؛ جوهری، 2530/6؛ ابن منظور، 411/15 و 408؛ زبیدی، 401/10 و 399).

دقت در این معانی این نکته را روشن می‌سازد که «مولات» در اصل به معنای «پی در پی آمدن اشیاء یا افعال» است (ابن منظور، 15/12) و به همین جهت به جداسازی کودک از مادر در حیوانات (عزلها عن بعض و میزها) مولات می‌گویند، چرا که کودک با ناله فراوان به دنبال مادرش می‌گردد (همان، 8/106). همچنان که به دوست داشتن نیز «مولات» می‌گویند، چرا که انسان در پی کسی است که او را دوست دارد و روشن است که هرگاه انسان کسی را سرپرست، ولی و زمامدار خود قرار داد، با اطاعت و فرمانبرداری از او، نسبت به وی مولات دارد (تعاریف به لازم، ملزوم، غایت و سبب). جالب است که واژه «معدات» در زبان عربی نیز به «مولات» و «متابعت» معنا شده است، چرا که لازمه دشمنی، تعقیب و در پی دشمن رفتن است (همان، 15/40؛ زبیدی، 10/238). نتیجه آن که به هر دوستی و دشمنی‌ای در زبان عربی مولات و معدات گفته نمی‌شود و به همین جهت در حدیث غدیر بحث مولات، معدات، محبت و بعض به طور مستقل ذکر شده است (رازی، ص 363). از سوی دیگر، اگر «مولی برگزیدن» نیز از جمله معانی مولات است، در این صورت، معنای جمله «اللهم وال من والاه» این خواهد بود: «بار خدایا، ولی بدار هر که اورا ولی می‌دارد»، «مولی باش برای هر که او را مولی می‌دارد» و روشن است که خدای تعالی تنها مولی و ولی مؤمنان است (محمد، 47/11؛ بقره، 2/257).

بنابراین، مراد از مولات در دعای پیامبر نیز ولایت است نه محبت، چرا که افرون بر قابلیت معنایی واژه «مولات»، استفاده از واژه «من» که متضمن عمومیت است، حاکی از نوعی فرآخوان همگانی در مولات و مساعدت امیرالمؤمنین است که سطح مطلب را از دوستی ارتقاء می‌دهد و سازگار با ولایت خواهد بود که چون محدود به هیچ حد و مقید به هیچ قیدی نیست، می‌تواند بیانگر عصمت آن حضرت نیز باشد

(تهرانی، 7/278). روشنی دلالت مجموع دعاهای پیامبر در پایان ماجراهی غدیر بر تأیید ولایت و خلافت امیرالمؤمنین به حدی است که برخی از عالمان سنی را وادار کرده است نه تنها وجود آن را انکار کنند بلکه نادرست نیز بدانند. به عنوان مثال، ابن تیمیه معتقد است عبارت «اللهم انصر من نصره و اخذل من خذله» نادرست است، زیرا عده‌ای در ماجراهی صفین امیرالمؤمنین را همراهی کرده و در کنار او جنگیدند و حال آنکه پیروز نشدند و عده‌ای هم - مانند سعد بن ابی وقاص - در کنار او نجنگیدند اما خوار و خاذل نشدند و در مقابل، خداوند یاران معاویه و بنی امية را بر آن حضرت پیروز گردانید. او همچنین معتقد است جمله «اللهم وال من والا و عاد من عاداه» مخالف مبانی اسلام است، چرا که مؤمنین برادر یکدیگرند هرچند با هم می‌جنگند (ابن تیمیه، *كتب و رسائل*، 4/418).

به نظر نمی‌رسد چنین سخنانی نیاز به پاسخ داشته باشد، اما همین قدر کافی است که به یاد داشته باشیم کسانی چنین مطالبی را مدعی می‌شوند که معتقدند مفاد حدیث غدیر، لزوم محبت و یاری امیرالمؤمنین است.

### **لزوم یاری امیرالمؤمنین**

با پذیرش این مطلب که یکی از معانی واژه «مولی» در زبان عربی، «ناصر» است، برخی از متکلمان سنی مدعی شده‌اند که «مولی» در حدیث غدیر نیز به همین معنا به کار رفته است که در این صورت به دو شکل می‌توان سخن پیامبر را معنا کرد: هر کس من را یاری می‌کند، علی را یاری می‌کند؛ هر کس من او را یاری می‌کنم، علی هم او را یاری می‌کند. احتمال نخست گرچه به خودی خود متضمن معنای درستی است، ولی چون با ساختار جمله «من کنت مولا فلی مولا» تناسب ندارد، در متون کلامی اهل سنت نیز مورد توجه قرار نگرفته است؛ اما باقلانی معنای دوم را چنین توضیح می‌دهد: همان‌گونه که پیامبر به ظاهر و باطن، در نهان و آشکار، یاور و حامی دیگران است، امیرالمؤمنین نیز به همین شکل، یاور و حامی آنها و از نفاق مبرأ است (باقلانی، 1/456).

برای اثبات این برداشت از حدیث ولایت، باید به این نکته توجه کرد که از معانی واژه «مولی» تنها «ناصر» در آن جمله مفهوم دارد (آمدی، ص 378) و این معنا با سایر جملات پیامبر به خصوص دعاهای حضرت هماهنگی بیشتری دارد (اینجی، 602/3 و 615-617). البته در زمان حیات پیامبر نیز صادق است (ابوسعید، ص 182).

**نقد و بررسی:** اگر در مطالب گذشته دقت شود، به خوبی مشخص می‌شود که متکلمان سنی پیش از این برای اثبات برداشت نخست نیز به آنها استناد کرده‌اند. از آنجا که «محب» و «ناصر» دو عنوان مستقل هستند که در زبان عربی به یک معنا به کار نمی‌روند و واژه «مولی» نیز نمی‌تواند در یک کاربرد (استعمال واحد) دارای دو معنا باشد، دو پرسش به طور جدی قابل طرح است: ۱- منظور پیامبر از حدیث غدیر، برقراری ارتباط میان محبت به خود و محبت به امیرالمؤمنین است یا برقراری ارتباط میان یاری خود و یاری امیرالمؤمنین؟ ۲- چگونه می‌شود برای اثبات دو معنای متفاوت، هر چند نزدیک به هم، به دلایل مشابه استناد کرد؟ افزون بر این، نمی‌توان بین این معنا و اولویت پیامبر نسبت به مسلمانان، همچنین دعای پیامبر به موالات ارتباطی پیدا کرد؛ هر چند برخی با قاطعیت مدعی درستی این برداشت از حدیث غدیر هستند (آمدی، ص 378).

### آزاد کنندگی برده (معتق)

عجیب‌ترین برداشت از ماجراهای غدیر خم و بی معناترین تفسیر از جمله «من کنت مولاھ فعلی مولاھ»، آن است که واژه «مولی» به معنای «معتق» یعنی آزاد کننده برده است. بر این اساس، معنای جمله این خواهد بود: هرکس من آزاد کننده اویم، علی آزاد کننده اوست (ماحوزی، ص 164).

دلیل این برداشت، مطلبی است که ابن اثیر با عنوان «قیل» از آن یاد کرده که اسامه بن زید به امیرالمؤمنین گفت: «لست مولای، اغا مولای رسول الله»، پیامبر با شنیدن

شماره	مطالعات اسلامی	166
		78

این سخن فرمود: «من کنت مولاہ فعلی مولاہ» (ابن اثیر، 5/228) و نحاس آن را به زید بن حارثه نسبت داده است (کراجچکی، ص 232).

**نقد و بررسی:** اگر این ماجرا منسوب به زید بن حارثه باشد، زید از جمله فرماندهان اسلام است که در جنگ موتھ و در سرزمین شام دو سال و اندی پیش از غدیر خم در کنار جعفر بن ابی طالب به شهادت رسید و اگر هم مربوط به اسامه باشد، هر چند وی سالها پس از پیامبر نیز زنده بوده است، منطقی به نظر نمی رسد که پیامبر برای رفع یک اختلاف کوچک میان دو نفر، چنین رخداد بزرگی را پس از ریزی کند (اسکافی، ص 211).

### بررسی نسبت «مولی» و «اولی»

بررسی وجود یا عدم وجود رابطه میان دو موضوع کلامی و لغوی، یعنی دلالت حدیث غدیر بر خلافت امیرالمؤمنین و دلالت واژه «مولی» بر اولویت که محور اصلی تعارض اندیشمندان شیعه و سنّی است از آن جهت اهمیت می‌یابد که می‌تواند با نقد دو دیدگاه رایج میان آنها، زمینه طرح نظریه جدیدی را فراهم سازد که بدون در نظر گرفتن چنین پیوندی، دلالت حدیث غدیر را بر خلافت و ولایت امیرالمؤمنین به اثبات رساند.

تردیدی نیست که واژه «مولی» به معنای «اولی»، «اولی بالتصرف» و «اولی بالشیء» در متون عربی، اعم از اشعار شاعران و قرآن و حدیث، به کار رفته است (عکبری، 2/256؛ بیضاوی، 5/300؛ قرطبی، 17/248؛ ابن کثیر، تفسیر القرآن العظیم؛ طبری، 4/311؛ ابن جوزی، 8/167؛ محلی، 1/721؛ نسفی، 4/217 و 2/259؛ بغوی، 5/1068؛ شوکانی، 2/138؛ بنابراین، ادعای به کار نرفتن این واژه در متون عربی به معنای «اولی»، به گواهی گزارش‌های خود اهل سنت، به هیچ وجه قابل پذیرش نخواهد بود.

اما چرا متفکران سنتی علی رغم وجود شواهد فراوان بر به کار رفتن واژه «مولی» به معنای «اولی» در متون عربی، با اصرار فراوان تلاش داشته‌اند این واقعیت را در حدیث غدیر انکار کنند؟ آیا بود و نبود استنادات لغوی – ادبی دلیل این انکار بوده یا پاره‌ای ملاحظات غیر ادبی، سبب چنین اتفاقی بوده است؟ به نظر می‌رسد انکار وجود «اولی» از جمله معانی «مولی»، هیچ دلیل لغوی نداشته و تعارض میان پذیرش آن با کارهای انجام شده در راستای تثبیت خلافت ابوبکر، دلیل این کار بوده است (آمدی، ص 378-379). چنین روشهای بررسی معنای سخن پیامبر در نوع خود بی‌نظیر است، زیرا بر این اساس، مهم نیست که گوینده در پی بیان چه مطلبی بوده است، همچنان که اهمیت ندارد شنوندگان از آن سخن چه فهمیده و نسبت به آن چه واکنشی از خود نشان داده‌اند؛ بلکه مهم آن است که رفتار گروهی با فاصله چند ماه از سخن پیامبر درست جلوه داده شود و به همین منظور می‌توان رفتار متأخر افراد را قرینه برای سخن متقدم پیامبر دانست.

همچنین، نمی‌توان واژه «مولی» را در جمله «من کنت مولاھ فعلی مولاھ» به معنای «اولی» دانست، چرا که پیامبر پیش از آن، با طرح این پرسش که «الست أولی بالمؤمنين من أنفسهم» ابتدا اولویت خود را که قرآن نیز بر آن تاکید داشته است (احزاب، 6/33) در قالب استفهام تقریری بیان می‌کند، سپس با استفاده از حرف «فَا» که حکایت از تقریع دارد، می‌فرماید: «فمن كنت مولاھ، فهذا على مولاھ»؛ پس جمله اخیر می‌باید نتیجه جمله پیشین باشد، یعنی بیان اولویت حاصل پذیرش اولویت است، نه خود اولویت (ابن حنبل، مسنده، 2/334-335).

اما این که پیامبر این دو جمله را متفرع بر هم بیان می‌کند از آن جهت است که بر حق خود در تعیین خلیفه تاکید می‌ورزد؛ چرا که انسانها به حکم آزادی ذاتی که دارند، مجبور نیستند از کسی فرمانبرداری داشته باشند و نظر و تصمیم او را بر نظر و تصمیم خود ترجیح دهند و اصل عقلایی و البته شرعی «عدم ولایت» نیز ناظر به همین

شماره	مطالعات اسلامی	168
		78

مطلوب است. با ملاحظه همین جهت است که پیامبر گرامی اصرار دارند تا به همگان بفهمانند آن چه می‌گویند، نتیجهٔ مصلحت اندیشی‌های شخصی ایشان نیست تا تردیدپذیر باشد، بلکه نتیجهٔ وحی الهی است (نجم، 5-5/3) که می‌باید بی‌چون و چرا پذیرفته شود (احزاب، 36/33)، نکته‌ای که مخالفان پیامبر نیز مورد توجه قرار دارند و به همین جهت اصرار داشتند تا نشان دهند این انتخاب، حاصل مصلحت اندیشی خود پیامبر است.

بهترین شاهد بر این مدعای سخن حارث بن نعمان فهری پس از اطلاع از ماجرای غدیر و پاسخ پیامبر است، «اللهم إن كان ما يقول محمد حقاً فامطر علينا حجارة من السماء أو ائتنا بعذاب اليم» (تعليقی، 10/35؛ مناوی، 6/282).

بنابراین، اولویت قطعی پیامبر بر تمام شئون زندگی مردم، خود به خود این حق را برای او ایجاد می‌کند که کسی را به عنوان جانشین خود تعیین کند و به همین جهت، پیامبر ابتدا با اقرار گرفتن از مسلمانان، حق خود را برای تعیین خلیفه به آنان گوشزد می‌کند، سپس مبتنی بر آن، بیان می‌دارد که امیر المؤمنین جانشین ایشان بوده و طبیعتاً مردم به همان اندازه که موظف هستند از پیامبر به عنوان سرپرست و زمامدار خود، فرمانبرداری کرده و از او حرف شنوی داشته باشند، موظف خواهند بود از جانشین ایشان نیز که به فرمان الهی به این مقام برگزیده شده است، اطاعت و فرمانبرداری داشته باشند.

از آنجه گذشت به خوبی به دست می‌آید که این ادعای آلوسی که اگر «اولی» در صدر خبر به معنای «اولی بالتصرف» باشد، برای توجه مخاطبان است به اینکه به سخنان پیامبر با دقت گوش فرا دهند و «أَلْسَتُ أُولَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ» از نظر معنایی مترادف است با جمله: «أَلْسَتُ رَسُولَ اللَّهِ» (آلوسی، 6/196)، ادعایی بی معنا است، چرا که برای ساخت کردن مردم نیازی به طرح مسئله اولویت بر مردم نیست، همچنان که اگر از نظر معنایی آن را با جمله: «أَلْسَتُ رَسُولَ اللَّهِ» برابر بدانیم به روشنی بر این مطلب

دلالت دارد که اگر من رسول خدا هستم و نه یک انسان معمولی، طبیعتاً حق دارم برای مردم تصمیم‌گیری کنم و مردم نیز اگر به رسالت من باور دارند، می‌باید نسبت به آن حالت‌پذیرش داشته باشدند.

**اثبات خلافت بدون استفاده از مفهوم اولویت:** هرچند متكلمان شیعه در برابر اصرار اهل سنت، بر این نکته تأکید می‌ورزند که اثبات خلافت امیرالمؤمنین از حدیث غدیر تنها مبتنی بر آن است که واژه «مولی» به معنای «اولی» باشد؛ اما به نظر می‌رسد بتوان این حقیقت مسلم تاریخی را بدون در نظر گرفتن این مطلب نیز اثبات کرد، زیرا واژه «مولی» به گواهی اظهار نظر لغت شناسان برجسته عرب و مفسران بزرگ قرآن کریم، به معنای سرپرست و زمامدار است که از آن با عبارتهای گوناگون یاد شده است. خلیل، ابن سلام، سجستانی و انباری واژه «مولی» را به «ولی» معنا کرده‌اند (ابن سلام، 141-142/3؛ فراهیدی، 365/8؛ شریف مرتضی، 272/2) و یونس «ولی» را معادل «مولی فی الدین» می‌داند (ابن منظور، 15/408) و فراء نیز به عنوان یک قانون کلی مدعی است دو واژه «ولی» و «مولی» در کلام عرب به یک معنا به کار می‌رond (ابن جبر، ص 125). از همین رو، ابن مسعود در قرائت خود، واژه «ولیکم» را در آیه «إِنَّمَا وَيُبَكُّ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَّا الذِّينَ يُقْبِلُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ» (مائده، 5/55) به صورت «إِنَّمَا مولاكم الله» قرائت کرده است (شعالبی، 1/471؛ همچنان که نسفی واژه «ولیتنا» در آیه «وَلَيْتَا فَاغْفِرْ لَنَا وَلَرْحَمْنَا» (اعراف، 7/155) را به «مولانا» معنا کرده است (نسفی، 2/40) و ابو نصر نیز معتقد است که با ملاحظه برابری «مولی» و «ولی» در معنا، حدیث نبوی «إِنَّمَا امرأة نكحت بغير إذن مولاها فنكاحها باطل» را با عبارت «بغير إذن ولیها» نیز نقل کرده‌اند (ابن منظور، 15/408).

اما برای اینکه مشخص شود که مراد از «ولی» چیست تا باز همان تردیدها دوباره تکرار نشود، ابن اعرابی «ولی» را به شکل دقیق‌تر چنین معنا می‌کند: «الذی یلی علیک امرک» (زبیدی، 10/399)، همچنان که مبرد نیز در معنای آن می‌نویسد: «الحقیق

شماره	مطالعات اسلامی	170
		78

بخلقه المتولی لامورهم» (شریف مرتضی، 2/272) بیضاوی هم «ولی را در آیه «اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا» چنین معنا می کند: «تولی امرهم» (بیضاوی، 2/417 و 3/196). با ملاحظه همین جهت است که ابن سلام به عنوان یک قانون بیان می دارد: «ولی هرانسانی، مولای او است» (ابن سلام، 3/141-142)، هرچند ابوالهلال عسکری میان این دو واژه اندکی تفاوت می بیند (عسکری، ص 578-577، شماره 234). بهترین شاهد بر این مدعای روایاتی است در متون اهل سنت که به جای جمله «من کنت مولا فعلی مولا» سخن پیامبر را با همان ساختار اما با واژه «ولی» نقل کرده اند (نسائی، خصائص امیر المؤمنین، ص 93؛ طبرانی، 5/166؛ مناوی، 6/283)؛ بعد نیست زیبدی هم با ملاحظه همین جهت بوده است که حدیث غدیر را به «من کنت ولیه» معنا کرده است (زیبدی، 10/399).

ابن اثیر، ابوالهلال عسکری، استرآبادی، همچنین سجستانی و انباری نیز واژه «مولی» را به «سید» معنا کرده اند (ابن اثیر، 5/228، عسکری، ص 587؛ استرآبادی، 4/403؛ امینی، 1/355)؛ سبط ابن جوزی و همچنین ابوالفتوح رازی به شکل دقیق تر آن را به «سید مطاع» تعریف کرده اند (خزائی، 2/197-198؛ تهرانی، 7/242-240) و البته روشن است که این سیادت ناشی از رابطه مالکیت و مانند آن نیست و به همین دلیل برخی آن را چنین توضیح داده اند: «سید خیر مالک و غیر معتق» (امینی، 1/363-362).

همچنین، واژه «مولی» به معنای «متولی ف الامر» نیز آمده است (لکنهوی، 8/94-95) و به همین جهت، ابن اثیر و ابن منظور واژه «مولاه» در حدیث نبوی «ایما امراء نکحت بغیر اذن مولاها، فنکاحها باطل» را به «متولی امرها» معنا کرده اند (ابن اثیر، 5/15-229؛ ابن منظور، 407).

بنابراین، همچنان که ابن اثیر، زیبدی، طریحی، قرطبی، شوکانی و دیگران تصریح کرده اند، در زبان عربی «مولی» به کسی گفته می شود که متصدی و متولی امور کسی است و اگر به دیگران نیز این اسم اطلاق می شود با ملاحظه همین جهت بوده

**زمستان 86**  
171

است (زبیدی، 401/10؛ طریحی، 560/4؛ ابن اثیر، 228/5؛ قرطبی، 248/17؛ شوکانی، 171/5). پس می‌توان آن گونه که برخی از علمای سنتی تصريح کرده‌اند، «مولی» را به «ولی امر» معنا کرد (کنهوی، 106/8-104).

روشن است که مولا بودن به این معنا دو پیامد را به دنبال دارد: ۱- حق فرماندهی ولی و لزوم فرمانبری از جانب مولی علیه و به همین جهت می‌توان گفت: «فلان مولای: اذا كان مالك طاعته» (صدقه، ص 151؛ طریحی، 563/4)؛ ۲- حق تصرف ولی در امور مولی علیه، پس می‌توان «مولی» را به «متصرف فی الامر» نیز تعریف کرد (کنهوی، 92/8-91). اثبات این دو ویژگی در مولا، برای او نسبت به دیگران حق تقدّم ایجاد خواهد کرد و به همین جهت مبرد بر این نکته تاکید می‌ورزد که بازگشت معنای «ولی» و به دنبال آن «مولی» به «اولی» و «احق» است (شريف مرتضي، 272/2).

در نتیجه، تفسیر «مولی» به «اولی» نیازمند به قرینه معینه نیست و نمی‌توان آن را از جمله معانی «مولی» به حساب نیاورد (حلی، ص 369). نیاز به توضیح نیست که اثبات حق تصرف برای امیرالمؤمنین در ماجراهی غدیر، به عنوان خلیفه و جانشین پیامبر است و نه به عنوان مستقل تا با حق تصرف پیامبر قابل جمع نباشد (مبارکفوری، 148/10)؛ همچنان که مولا بودن امیرالمؤمنین نه به این معنا است که ایشان مالک مردم است تا با مالکیت مردم در خرید و فروش در تعارض باشد (ابن عساکر، 238/42) چرا که پیامبر نیز مولای

مردم بود با این که مردم در خرید و فروش خودآزاد بودند.

این برداشت از واژه «مولی» را می‌توان از متون تفسیری نیز به دست آورد، چرا که مفسران در خلال تفسیر آیاتی که این واژه به شکلهای گوناگون در آنها به کار رفته است، در مقام معنای «مولی» احتمالات کم و بیش نزدیک به همی بیان کرده‌اند که قابل تأمل است (ر.ک: مصری، 138/1؛ عکبری، 256/2؛ هائم، 141/1؛ سیوطی، 463/7؛ ابن کثیر، *تفسیر القرآن العظيم*، 4/311 و 3/238 و 2/363 و 1/310 و 1/344؛ ابی

شماره	مطالعات اسلامی	172
		78
ال سعود، ۱/۲۷۷ و ۳/۹۸ و ۴/۱۴۵ و ۶/۱۲۲ و ۸/۲۶۶ و ۲۰۸ و ۹۴؛ محلی، ص ۲۴۸ و ۸۷ و ۶۴ و ۱۷۲ و ۷۲۱ و ۲۳۳ و ۴۴۵ و ۷۵۱؛ بخوبی، ۱/۲۹۹ و ۱۰۳ و ۲۷۵، و ۳۵۲ و ۳۰۱ و ۴/۳۶۳ و ۱۸۰ و ۲۹۷، بیضایی، ۱/۵۸۸ و ۱۰۲ و ۳/۱۰۸ و ۱۵۰ و ۲۵۰/۹ و ۲۲۸/۲۷ و ۱۲۳/۴؛ طبری، و ۴/۱۴۵ و ۵/۳۰۰ و ۳۵۵ و ۱۹۱؛ تعالیٰ، ۳/۹۰؛ طبری، ۱۲۳/۴ و ۲۴۸/۳ و ۱۷/۲۴۸ و ۳/۱۵۹ و ۱۰/۱۵۰ و ۲۶/۱۱۳ و ۴۷/۱۱۳؛ قرطبی، و ۸/۱۶۰ و ۱۶/۲۳۴ و ۷/۷ و ۴/۲۳۲ و ...).		

اگر بخواهیم تصویری کلی از آنچه مفسران به عنوان معنای واژه «مولی» در خلال این آیات بیان کردند، ارائه دهیم، صرف نظر از برخی معانی که اختصاص به خداوند دارد، به این معانی بر می خوریم: اولی، متولی، متصرف، مالک امور، ولی، سید، ناصر. به جز «ناصر» که به تصریح اهل تفسیر از لوازم معنای «مولی» است، چرا که وظیفه مولا است که افراد تحت سرپرستی خود را یاری دهد، «من حق المولی ان ینصر مواليه على الاعداء»، «من حق المولی ان ینصر عبده و من يتولی امره على الاعداء»، «من حق المولی ان ینصر عبیده» (بیضایی، ۱/۵۸۸؛ محلی، ص ۶۴؛ ابی السعید، ۱/۲۷۷؛ شوکانی، ۱/۳۰۸) بقیه معانی ناظر به همان جهت سرپرستی و تولیت است.

از آنچه گذشت به روشنی می توان دریافت: در استدلال به حدیث خدیر برای اثبات خلافت و جانشینی امیرالمؤمنین به هیچ وجه نیازمند به این نیستیم که واژه «مولی» را به معنای «اولی» بگیریم. عمرو بن العاص با استفاده از عبارت «امرة المؤمنين» به خوبی واژه «مولی» و منظور پیامبر از آن را توضیح می دهد (تهرانی، ۷/۲۵۵).

## منابع

### قرآن کریم

آل‌وسی، محمود، *روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم و السبع المثانی*، بیروت، دار احیاء التراث العربي، بی‌تا.

زمستان 86  
173

تأثیر پذیری نگرش‌های کلامی از معناشناسی واژه «مولی»

آمدی، علی بن ابی علی، *غایة المرام فی علم الكلام*، تحقیق حسن محمود عبد اللطیف، قاهره، المجلس الاعلى للشئون الاسلامية، 1391ق.

ابن اثیر، *النهاية فی غریب الحديث و الآخر*، تحقیق طاهر احمد زاوی، قم، مؤسسه اسماعیلیان، چاپ چهارم، 1364ش.

ابن بطریق، یحیی بن الحسن، *عمدة عیون صحاح الاخبار فی مناقب الامام الابرار*، قم، مؤسسه نشر اسلامی، 1407ق.

ابن تیمیة، احمد بن عبدالحليم، *كتب و رسائل و فتاوى ابن تیمیة فی العقیدة*، تحقیق محمد قاسم النجدى، مکتبة ابن تیمیة.

*منهاج السنة النبویة*، تحقیق محمد رشاد سالم، مؤسسه فرطبه، چاپ اول، 1406ق.

ابن جبر، علی بن یوسف، *نهج الایمان*، تحقیق احمد حسینی، مشهد، مجتمع امام هادی، چاپ اول، 1418ق.

ابن جوزی، عبدالرحمن بن علی، *زاد المسیر فی علم التفسیر*، تحقیق محمد بن عبدالله، بیروت، دار الفکر، بی تا.

ابن حجر، احمد بن محمد، *الصواعق المحرقة علی اهل الرفض و الصلال والزنادقة*، تحقیق کامل محمد خراط، بیروت، مؤسسه رسالة، چاپ اول، 1997م.

ابن حنبل، احمد، *فضائل الصحابة*، تحقیق وصی الله محمد عباس، بیروت، مؤسسه الرسالة، چاپ اول، 1403ق.

*مسند احمد*، بیروت، دار صادر، بی تا.

ابن سعد زهری، محمد، *الطبقات الكبرى*، بیروت، دار صادر، بی تا.

ابن سلام هروی، عبید القاسم، *غريب الحديث*، تحقیق محمد عبدالمعید، بیروت، دار الكتب العربي، چاپ اول، 1396ق.

ابن عساکر، علی بن حسن، *تاریخ مدینه دمشق*، تحقیق علی شیری، بیروت، دار الفکر، 1415ق.

شماره	مطالعات اسلامی	174 78
ابن كثیر، اسماعیل، <i>البداية و النهاية</i> ، تحقيق علی شیری، بیروت، دار احیاء التراث العربي، 1408ق.	_____ تفسیر القرآن العظیم، بیروت، دار الفکر، 1401ق.	
ابن منظور، محمد بن مکرم، <i>لسان العرب</i> ، قم، ادب الحوزة، 1405ق.	ابو سعید نیشابوری، عبدالرحمن بن محمد، <i>الغنية فی اصول الدين</i> ، تحقيق احمد حیدر، بیروت، مؤسسة الخدمات و الابحاث الثقافية، چاپ اول، 1987م.	
ابهري، محمد بن اسحاق، <i>منهج الفاضلين فی معرفة الأئمة الكاملين</i> ، تحقيق وتصحیح سعید نظری توکلی، در دست چاپ.	ابو السعده، محمد بن محمد، <i>ارشاد العقل السليم الى مزايا القرآن الكريم</i> ، بیروت، دار احیاء التراث العربي، بی تا.	
استرآبادی، محمد بن حسن، <i>شرح شافعیه ابن حاچب</i> ، تحقيق محمد نور الحسن، بیروت، دار الكتب العلمية، 1395ق.	اسکافی، محمد بن عبدالله، <i>المعیار و الموازنۃ فی فضائل الامام امیرالمؤمنین</i> ، تحقيق محمد باقر محمودی، بی نا، بی تا.	
امینی، عبدالحسین، <i>الغدیر فی الكتاب و السنة و الادب</i> ، بیروت، دار الكتب العربی، چاپ چهارم، 1379ق.	ایجی، عبدالرحمن بن احمد، <i>الموافق</i> ، تحقيق عبدالرحمن عمیرة، بیروت، دار الجیل، چاپ اول، 1997م.	
باقلانی، محمد بن طیب، <i>تمهید الاوائل و تلخیص الدلائل</i> ، تحقيق عماد الدين احمد حیدر، بیروت، مؤسسة الكتب الثقافية، چاپ اول، 1987م.	بخاری، محمد بن اسماعیل، <i>صحیح بخاری</i> ، بیروت، دار الفکر، 1401ق.	
بغوی، حسین بن مسعود، <i>معالم التنزیل</i> ، تحقيق خالد العک، بیروت، دار المعرفة، چاپ دوم، 1407ق.		

- بکری، عبدالله بن عبدالعزیز، *معجم ما استعجم من اسماء البلاد والمواضع*، تحقیق مصطفی السقا، بیروت، عالم الکتب، چاپ سوم، 1403ق.
- بلاذری، احمد بن یحیی، *فتح البلدان*، تحقیق رضوان محمد رضوان، بیروت، دار الکتب العلمیة، 1401ق.
- بیضاوی، عبدالله بن عمر، *انوار التنزيل وأسرار التأویل*، تحقیق عبدالقدیر حسونة، بیروت، دارالفکر، 1416ق.
- بیهقی، احمد بن حسین، *الاعتقاد والهداية الى سبیل الرشاد على مذهب السلف واصحاب الحديث*، تحقیق احمد عصام الکاتب، بیروت، دار الآفاق الجديدة، چاپ اول، 1401ق.
- تهرانی، محمد حسین، *امام شناسی*، انتشارات حکمت، چاپ اول، 1407ق
- ثعالبی، عبدالرحمن بن محمد، *جوهر الحسان فی تفسیر القرآن*، تحقیق عبدالفتاح ابوسننة، بیروت، دار احیاء التراث العربي، چاپ اول، 1418ق
- نعلبی، ابواسحاق احمد، *الكشف و البیان*، تحقیق ابی محمد بن عاشور، بیروت، دار احیاء التراث العربي، چاپ اول، 1422ق.
- جرجانی، علی بن محمد، *شرح المواقف*، چاپ اول، 1325ق.
- جوهری، اسماعیل بن حماد، *الصحاح (تاج اللغة و صحاح العربية)*، تحقیق احمد بن عبدالغفور عطار، بیروت، دار العلم للملايين، چاپ چهارم، 1407ق.
- حسکانی، عبید الله بن احمد، *شواهد التنزيل لقواعد التفصیل فی آیات النازلة فی اهل البيت*، مجمع احیاء الثقافة الاسلامیة، چاپ اول، 1411ق.
- حلی، حسن بن یوسف، *کشف المراد فی شرح تعجیر الدلایل*، تحقیق حسن زاده آملی، قم، مؤسسه نشر اسلامی، 1407ق.
- خزانی نیشابوری، حسین بن علی محمد، *روح الجنان و روح الجنان*، چاپ مظفری، بی‌جا، بی‌تا.

شماره	مطالعات اسلامی	176 78
رازى، محمد بن عمر، <i>لوامع البيانات</i> ، تحقيق طه عبدالرؤوف سعد، قاهره، مكتبة الكليات الازهرية، 1396ق.		
راغب اصفهانى، حسين بن محمد، <i>المفردات فى غريب القرآن</i> ، دفتر نشركتاب، چاپ دوم، 1404ق.		
زبيدي، محمد مرتضى، <i>تاج العروس من جواهر القاموس</i> ، بيروت، مكتبة الحياة، بي.تا.		
سبحانى، جعفر، <i>الايهات على هدى الكتاب و السنة و العقل</i> ، قم، المركز العالمى للدراسات الاسلامية، 1409ق.		
سليم بن قيس، <i>كتاب سليم بن قيس</i> ، تحقيق محمد باقر انصارى، بي.نا، بي.تا.		
سيوطى، عبدالرحمن بن ابى بكر، <i>الدر المنشور فى التفسير بالماثور</i> ، دار الفكر، چاپ اول، 1365ق.		
شافعى، محمد بن طلحه، <i>مطالب المسؤول فى مناقب آل الرسول</i> ، چاپ ایران، بي.جا، بي.تا.		
شرف الدين، عبدالحسين، <i>المراجعات</i> ، تحقيق حسين راضى، بيروت، جمعية الاسلامية، چاپ دوم، 1402ق.		
شريف مرتضى، <i>الشافعى فى الامامة</i> ، قم، مؤسسة الصادق، 1410ق.		
شوكانى، محمد بن على، <i>فتح القدير</i> ، عالم الكتاب، بي.تا.		
صدقوق، محمد بن على، <i>الهدایة فی الأصول و الفروع</i> ، قم، مؤسسه امام هادى، چاپ اول، 1418ق.		
صنعاني، عبدالرازاق بن همام، <i>المصنف</i> ، تحقيق حبيب الرحمن الاعظمى، المجلس العلمى، بي.تا.		
طبرانى، سليمان بن احمد، <i>المعجم الكبير</i> ، تحقيق حمدى عبد المجيد السلفى، قاهره، مكتبة ابن تيمية، .		
طبرسى، احمد بن على، <i>الاحتجاج</i> ، تحقيق محمد باقر خرسان، بي.تا.		
طبرى، محمد بن جرير، <i>جامع البيان عن تأویل آی القرآن</i> ، بيروت، دار الفكر، 1405ق.		

زمستان 86  
177

- طريحي، فخر الدين، مجمع البحرين، تحقيق احمد حسيني، نشر الثقافة الاسلامية، چاپ دوم، 1408ق.
- عاملى، على بن يونس، *الصراط المستقيم الى مستحقى التقديم*، تحقيق بهبودى، مكتبة المرتضوية، چاپ اول، 1384ق.
- عسقلاني، احمد بن على، *فتح البارى شرح صحيح البخارى*، تحقيق محب الدين الخطيب، بيروت، دار المعرفة، 1379ق.
- عسكري، ابى الهلال، *معجم الفروق اللغوية*، قم، مؤسسه نشر اسلامى، 1412ق.
- عكبرى، عبدالله بن ابى عبدالله، *التبیان فی اعراب القرآن*، تحقيق على محمدالبجاوى، احياء الكتب العربية، بي جا، بي تا.
- فاسى، محمد بن احمد، *العقد الشمین فی تاريخ البلد الامین*، چاپ قاهره، بي تا.
- فراهيدى، خليل بن احمد، *العين*، تحقيق مهدى مخزومى، دار الهجرة، 1409ق.
- قرطبي، محمد بن احمد، *الجامع لاحکام القرآن*، تحقيق احمد البردونى، قاهره، دار الشعب، چاپ دوم، 1372ق.
- کراجکى، محمد بن على، *کنز الفوائد*، مکتبه مصطفوى، قم، چاپ دوم، 1410ق.
- کنهوى، حامد حسين، *خلاصة عبقات الانوار فی امامۃ الائمة الاطهار*، تلخيص ميلانى، قم، مؤسسہ بعثت، 1406ق.
- ماحوزى، سليمان بن عبدالله، *الاربعون حدیثاً فی اثبات امامۃ امیر المؤمنین*، تحقيق مهدى رجایی، انتشارات امير، چاپ اول، 1417ق.
- مبارکفورى، محمد عبدالرحمن، *تحفة الاحوذى بشرح جامع الترمذى*، بيروت، دار الكتب العلمية، 1410ق.
- متقى هندى، على، *کنز العمال فی سنن الاقوال والافعال*، تحقيق بكرى حياتى، بيروت، مؤسسة الرسالة، بي تا.

شماره	مطالعات اسلامی	178
		78
محلی، محمد بن احمد - سیوطی، جلال الدین، <i>تفسیر الجلالین</i> ، قاهره، دارالحدیث، چاپ اول، بی تا.		
مسلم بن حجاج، <i>صحیح مسلم (الجامع الصحيح)</i> ، بیروت، دارالفکر، بی تا. مصری، سلیمان بن بنین، <i>اتفاق المیانی و افتراق المعانی</i> ، تحقيق یحیی عبدالرؤوف، عمان، دارعمار، چاپ اول، 1985 م		
مناوی، محمد عبدالرؤوف، <i>فیض القدیر (شرح جامع الصغیر)</i> ، تحقيق احمد عبدالسلام، بیروت، دارالكتب العلمیة، چاپ اول، 1415ق. نحاس، ابی جعفر، <i>معانی القرآن</i> ، تحقيق محمد علی صابونی، مکہ، جامعة ام القری، چاپ اول، 1409ق.		
نسائی، احمد بن شعیب، <i>السنن الکبری</i> ، تحقيق عبدالغفار البنداری، بیروت، دار الكتب العلمیة، چاپ اول، 1411ق.		
————— <i>خصائص امیر المؤمنین</i> ، تحقيق محمد هادی امینی، مکتبة نینوی الحدیثة، بی تا.		
نسفی، عبد الله بن احمد، <i>تفسیر نسفی</i> ، بیروت، دار احیاء الكتب العربية، بی تا. واحدی، علی بن احمد، <i>الوجیز فی تفسیر الكتاب العزیز</i> ، تحقيق صفوان عدنان داودی، دمشق، دارالقلم، چاپ اول، 1415ق.		
هائی، احمد بن محمد، <i>التیبیان فی تفسیر غریب القرآن</i> ، تحقيق انور الدابولی، قاهره، دار الصحابة للتراث بطنطا، 1992م. هیشمی، علی بن ابی بکر، <i>مجموع الزوائد و منبع الفوائد</i> ، بیروت، دار الكتب العلمیة، 1408ق.		